



TOKYO WTC HARAKENZO
50th Anniversary in 2026

特許業務法人
HARAKENZO
WORLD PATENT & TRADEMARK
INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

Newsletter

DECEMBER 2022
JAPAN

TOPICS

弊所「法人名称」変更のお知らせ



The 40th Trilateral Heads of Office meeting 第40回三極特許庁長官会合

US-JP Collaborative Search Pilot Program Adopts Unified Request Form 日米協働調査試行プログラムにおける統一申請書の導入

Judicial Symposium on Intellectual Property 2022 / TOKYO 2022 (JSIP 2022) - IP Dispute Resolution in Japan, the United States, and Europe 国際知財司法シンポジウム2022～日米欧における知的財産紛争解決～



弊所「法人名称」変更のお知らせ

謹 啓

平素は格別のご高配にあずかり、厚く御礼申し上げます

さて、弊所は、**新年2023年1月1日**をもちまして、現在の「特許業務法人」から「弁理士法人」に変更いたします。

よって、正式名称は、『**弁理士法人 HARAKENZO WORLD PATENT & TRADEMARK**』となります。

これは、令和3年の法改正において法人名称を「弁理士法人」に変更することが定められたことによります。

従前は、弁理士の典型的な業務が特許に関する業務であったことから、「特許業務法人」がより端的に法人の性格を表すと考えられておりました。しかしながら現在では、弁理士が実際に取扱う業務の範囲は、知的財産権の出願代理業務に加えて、各種知的財産に関するコンサルティング業務、営業秘密、データに係る不正競争防止法関連業務、等々、大きく拡大しております。

そこで、弁理士が行える業務の範囲と法人名称との乖離を解消するために、法人名称を「特許業務法人」から「弁理士法人」に変更する法律が制定された次第です。

弊所では、このたびの法人名称の変更を契機として、すべてのお客様に、弊所の知的財産サービスについて一層充実したご満足をいただけますよう、従前にも増して誠心誠意を尽くして参る所存でございます。

何卒、倍旧のご指導とご厚誼を賜りますよう、宜しくお願い申し上げます。

敬 具

2022年11月1日

会長 弁理士 原 謙三

所長 弁理士 福井 清

(注)日本語の名称表記のみ、「特許業務法人」から「弁理士法人」への変更となります。

The 40th Trilateral Heads of Office meeting

第40回三極特許庁長官会合

On November 9, 2022, the heads of the Japan Patent Office (JPO), the United States Patent and Trademark Office (USPTO), and the European Patent Office (EPO) held the 40th Trilateral Heads of Office meeting in Durham, North Carolina in the United States. On November 8, 2022, prior to this meeting, the heads of the JPO, the USPTO, and the EPO held a Trilateral Heads of Office with Trilateral Industry meeting with the Trilateral User Groups (Japan Intellectual Property Association (JIPA), American Intellectual Property Law Association (AIPLA), Intellectual Property Owners Association (IPO), and BusinessEurope (BE)).

At the 40th Trilateral Heads of Office meeting, the following items (1) through (4) were discussed.

- (1) Digitalization Efforts; The heads of the JPO, the USPTO, and the EPO explained the digitalization efforts being made in the JPO, the USPTO, and the EPO, and confirmed the importance of continuing to promote digitalization for the convenience of users.
- (2) Analyses of patent-intensive industries; Results of analyses of the economic characteristics of industries which have produced a number of patents in Japan, the U.S., and Europe (patent-intensive industries) were presented. For example, based on patents granted in Japan from 2013 to 2017, a trial analysis was conducted to identify industries with an above-average number of patents per

employee as "patent-intensive industries". As a result, the manufacturing industry and the information and telecommunications industry were identified as patent-intensive industries. The number of employees in the patent-intensive industries accounted for 16.8% of the total number of employees in Japan (2020). The generated added value was 22.5% of GDP (2020). The compensation per employee was 39.3% higher than that in non-patent-intensive industries (in 2020).

In addition, the heads of the JPO, the USPTO, and the EPO discussed the commonalities among the "patent-intensive industries" in Japan, the U.S., and Europe and how to handle, i.e., utilize the results of the above analyses.

- (3) Support for small- to medium-sized businesses; Measures to support small- to medium-sized businesses in Japan, the U.S., and Europe were introduced. The heads of the JPO, the USPTO, and the EPO also confirmed the importance of continuing to consider various types of IP support for small- to medium-sized businesses, which are the sources of innovation.
- (4) Inclusive Innovation: Various efforts being made in Japan, the U.S., and Europe to involve all parties in innovation were introduced. The heads of the JPO, the USPTO, and the EPO discussed the possibility that the JPO, the USPTO, and the EPO will cooperate with each other in this area in the future.

It is expected that, based on the results of the Trilateral Heads of Office

meeting, the development of laws and regulations etc. concerning the matters shown in the items (1) through (4) above will be focused on in the next year and beyond in Japan, the U.S., and Europe.

2022年11月9日に、日本国特許庁(JPO)、米国特許商標庁(USPTO)及び欧州特許庁(EPO)のそれぞれの長官の間で、米国ノースカロライナ州ダーラムにて、第40回の三極特許庁長官会合が開催された。また、それに先立つ2022年11月8日に、JPO、USPTOおよびEPOのそれぞれの長官が、日米欧のユーザー団体(日本知的財産協会(JIPA)、米国知的財産権法協会(AIPLA)、米国知的財産権者協会(IPO)、ビジネス・ヨーロッパ(BE))を招待する形で、三極特許庁長官・ユーザー会合が開催された。

上記第40回の三極特許庁長官会合にて、以下の(1)～(4)に示す事項に関して議論が行われた。

- (1) デジタル化への取り組み; 日本国、米国および欧州の特許庁にて実施されているデジタル化への取り組みが説明されると共に、ユーザーの利便性を高めるために今後もデジタル化を推進していくことが重要であることが、上記3国の特許庁長官の間にて確認された。
- (2) 特許集約産業に関する分析; 日米欧において特許を多く生み出した産業(特許集約産業)の経済特性に関する分析結果が発表された。なお、例えば、日本において2013年～2017年に取得された特許に基づき、雇用者数1人あたりの特許件数が平均以上である産業を「特許集約産業」と特定する分析を試行的に行った。その結果、製造業・情報通信業が特許集約産業に該当し、特許集約産業の雇用者数は日本の総雇用者数の16.8%(2020年)、生み出した付加価値はGDPの22.5%(2020年)、雇用者1人当たりの報酬は非特許集約産業と比べ39.3%高い(2020年)、という結果が得られた。

また、上記3国の特許庁長官の間にて、上記3国間における「特許集約

産業」の共通点および上記分析結果の取り扱い、すなわち活用方法について議論がされた。

- (3) 中小企業支援; 日米欧における中小企業向けの支援施策が紹介された。また、上記3国の特許庁長官の間にて、イノベーションの源泉である中小企業に対して、引き続き様々な知財支援を検討していくことが重要であることが確認された。
- (4) 包括的イノベーション; あらゆる立場の者をイノベーションに参加させるための、日米欧における様々な取組が紹介された。また、JPO、USPTOおよびEPOが、今後この分野において協力していく可能性について議論がされた。

今回の3極特許庁長官会合の結果を受けて、来年以降において、日米欧において、上記(1)～(4)に示す事項に関連する法整備等が重点的に進められると考えられる。

US-JP Collaborative Search Pilot Program Adopts Unified Request Form

日米協働調査試行プログラムにおける統一申請書の導入

A bilateral meeting involving the Director of the Japan Patent Office (JPO) and the Director of the United States Patent and Trademark Office (USPTO) took place on November 8, 2022. They have reached an agreement about introduction of a unified request form for the US-JP Collaborative Search Pilot Program. According to the agreement, the unified request form has been introduced on November 11, 2022.

This US-JP Collaborative Search Pilot (US-JP CSP) is joint efforts between the USPTO and the JPO in which the examiners of both Offices examine the patent applications filed with both Offices respectively to share search results along with their opinions and provide the initial examination results from both Offices early to the applicants during the same time period. The expected benefits of using US-JP CSP include:

- (1) Improving the predictability of information on the timing of examinations and acquisition of patent rights
- (2) Increasing the possibility for applicants to receive the same examination results from both Offices and decreasing the burden for applicants to respond to initial examination results provided by both Offices. As a result, applicants are more likely to acquire stronger and more stable patent rights.
- (3) Reducing the burden for applicants to submit Information Disclosure

Statement (IDS) to the USPTO for documents cited in Office Actions issued on Japanese applications

- (4) If a group of technically-related applications were filed with the JPO, the examiners of the two Offices shall send the initial examination results to an applicant in the same time period, allowing the applicant to receive the examination results of those applications during the same time period.

In the past, in order to participate in the US-JP CSP, an applicant is requested to file a request form with one of the two IP Offices, the USPTO and the JPO, and the applicant is further requested to file, within 15 days, another request form with the other IP Office. Thus, it has been pointed out that the existing US-JP CSP has a problem in that its procedures are complicated.

In contrast, the introduction of the unified request form allows applicants to participate in the US-JP CSP by the single request form filed with one of the JPO and the USPTO. Thus, the number of applications using the US-JP CSP is expected to increase in the future.

However, it is still possible to participate in the US-JP CSP by filing the conventional request forms. In such cases, it should be noted that applicants are still requested to submit request forms to both the JPO and the USPTO as before.

The US-JP CSP is scheduled to continue until October 31, 2024.

2022年11月8日に行われた、日本国特許庁(JPO)の長官と、米国特許商標庁(USPTO)の長官とのバイ会談において、日米協同調査試行プログラムにおいて、統一申請書を導入することに対して合意がされた。当該合意に基づき、2022年11月11日から、上記統一申請書が導入された。

日米協同調査試行プログラムは、日米両国に特許出願した発明について、日米の特許審査官がそれぞれ調査を実施し、その調査結果及び見解を共有した後に、それぞれの特許審査官が、早期かつ同時期に最初の審査結果を送付する、国際的な特許審査の取組である。日米協同調査試行プログラムを利用することによって、以下の(1)～(4)に示す利点が得られることが期待できる。

- (1) 審査・権利取得の時期に関する予見性が向上する。
- (2) 両庁における最初の審査結果において判断が一致する可能性が高まり、両庁における最初の審査結果に対する応答負担が減少し、より強く安定した権利を得ることが可能となる。
- (3) 日本のOAに記載の引用文献等へのIDS提出の負担が軽減される。
- (4) 出願人が技術的に関連する一群の出願をまとめて申請した場合、日米両国の審査官は、最初の審査結果を同時期に発送することになるため、出願人は同時期に一群の出願の審査結果を得ることが可能となる。

従来は、日米協同調査試行プログラムを利用するためには、JPOまたはUSPTOのうちの1方の庁に対して申請書を提出し、続けて当該申請書の提出から15日以内に、もう一方の庁に対して別の申請書を提出する必要があった。そのため、従来の日米協同調査試行プログラムは、その手続きが煩雑である旨の問題がある点が指摘されていた。

一方、上記統一申請書の導入により、今後は、JPOまたはUSPTOの何れか1方の庁に対して申請書を提出することのみにより、日米協同調査試行プログラムを利用することが可能となる。よって、日米協同調査試行プログラムを利用する出願の件数は今後増大すると考えられる。

なお、今後も、従来の申請書類を使用して日米協同調査試行プログラムの申請を行うことも可能であるが、その場合には、従来と同様、JPOおよびUSPTOの両者に対して申請書を提出する必要がある点に注意が必要である。

また、日米協同調査試行プログラムは、2024年10月31日まで継続する予定である。

Judicial Symposium on Intellectual Property 2022 / TOKYO 2022 (JSIP 2022) - IP Dispute Resolution in Japan, the United States, and Europe

国際知財司法シンポジウム2022～日米欧における知的財産紛争解決～

On October 27 and 28, the "Judicial Symposium on Intellectual Property 2022 / TOKYO 2022 (JSIP 2022) - IP Dispute Resolution in Japan, the United States, and Europe - was co-hosted by the Japan Patent Office, the Supreme Court of Japan, the Intellectual Property High Court, the Ministry of Justice, the Japan Federation of Bar Associations, and the Intellectual Property Lawyers Network Japan.

This symposium has been held annually since 2017 for the purpose of deepening mutual understanding of IP judicial systems in each country, and this is the sixth time the symposium has been held. For the past three years, the symposium had been held online only due to the spread of the COVID-19 virus. However, this year, the symposium was also held on-site.

The main topics of the symposium were as follows:

- (1) International comparison of joint patent infringement (mock trial and panel discussion)
- (2) Diversification of proceedings in civil dispute resolution and current challenges (panel discussion)
- (3) Latest trends in trials and appeals (lecture)
- (4) Invalidity and opposition systems in patents (lecture)
- (5) International comparison of judgments on correction requirements based on hypothetical cases (panel discussion)

The following YouTube channel "The Supreme Court of Japan, Administrative Affairs Bureau" can be used to access the video of the symposium.

YouTube channel "Judicial Symposium on Intellectual Property / TOKYO 2022 - JSIP 2022"

(URL:

https://www.youtube.com/channel/UC8e_LoV04a5G254ry87EaoQ)

2022年10月27日および28日に、特許庁、最高裁判所、知的財産高等裁判所、法務省、日本弁護士連合会及び弁護士知財ネットの共催により、「国際知財司法シンポジウム2022～日米欧における知的財産紛争解決～」が開催された。

本シンポジウムは、各国の知財司法制度の相互理解を深める目的で、2017年から毎年開催され、今回で6回目である。3年前からは、コロナウイルス感染拡大の影響により、オンライン配信のみで開催されてきたが、今年は、実地でも開催された。

本シンポジウムにおける主なトピックは以下に示す通りであった。

- (1) 複数主体による特許権侵害の国際比較 (模擬裁判およびパネルディスカッション)
- (2) 民事紛争解決手続の多様化とその課題 (パネルディスカッション)
- (3) 審判の最新動向 (講演)
- (4) 特許権に対する無効・異議制度の実情 (講演)
- (5) 仮想事例に基づく訂正要件判断の国際比較 (パネルディスカッション)

なお、本シンポジウムの様子は、以下のYouTubeチャンネル「最高裁行政局」にて視聴可能である。

YouTubeチャンネル「JSIP 2022 国際知財司法シンポジウム2022」

(URL: https://www.youtube.com/channel/UC8e_LoV04a5G254ry87EaoQ)

Introduction to Our Firm's Service	当所のサービス紹介
Technology Transfer & Licensing Service Consultation 技術移転相談室	
We provide services of the highest standard by combining expert knowledge—cultivated through decades of experience—with unique analytical capabilities that only a large-scale international IP firm can offer.	Click here for details
長年の経験で培ったノウハウと、国際特許事務所ならではの能力を組み合わせた質の高いサービスを提供致します。	詳細はこちらへ



Please contact us if you have any comments or require any information.

Please acknowledge that the purpose of our column is to provide general information on the field of intellectual property, and that the description here does not represent our legal opinion on a specific theme.

Below are links to further IP information.

BIO IP Information バイオ知財情報	DX, IT IP Information DX, IT知財情報	IoT × AI Support Station IoT×AI支援室
Food & Medical Business Support Station 食品×医療支援室	Major & Emerging Economic Powers 諸外国知財情報	TPP IP Chapter TPP知財情報

Please visit our facebook pages and our twitter account below.

Official Facebook Page 公式フェイスブックページ

We have an official Facebook page where we post helpful information gathered from our offices in Osaka, Tokyo, Hiroshima, and Nagoya. On this page, we publish a variety of information, such as the latest developments in IP law and practice in various countries around the world, exciting IP-related news, and what's going on with us and around us. Please find us on Facebook!

大阪・東京・広島・名古屋に拠点を持つ国際特許事務所のFacebookページです。知財制度等の最新情勢や、知財ニュース、また、所内の雰囲気や、複数拠点近辺の近況などを発信していきます!ぜひご覧ください。

[More information](#) [詳細はこちらへ](#)

HARAKENZO WORLD PATENT & TRADEMARK
特許業務法人HARAKENZO WORLD PATENT & TRADEMARK

Our Twitter Account 弊所公式Twitter

To help you become familiar with our activities and projects, we post a variety of information in addition to IP-related news on Twitter. If you have a Twitter account, please follow us! Your "likes" and "re-tweets" are also appreciated!

弊所の活動や取組みをより身近に感じて頂けるよう、知財情報に限らず様々な情報を発信しております。Twitterアカウントを持ちの方は、お気軽にフォローください。いいねやRTも大歓迎です。



@HarakenzoT #HARAKENZO



TOKYO HEAD OFFICE

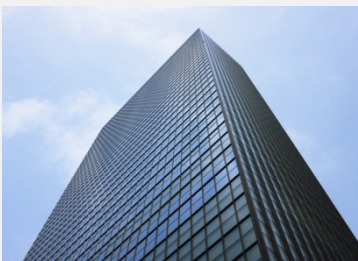
ADDRESS:
WORLD TRADE CENTER BLDG.
SOUTH TOWER 29F,
2-4-1, HAMAMATSU-CHO,
MINATO-KU, TOKYO 105-5129,
JAPAN

TELEPHONE:
+81-3-3433-5810
(Main Number)

FACSIMILE:
+81-3-3433-5281
(Main Number)

WEBSITE:
<http://www.harakenzo.com>
<http://trademark.ip-kenzo.com>
<http://design.ip-kenzo.com>
<http://www.intellelution.com>

E-MAIL:
iplaw-tyk@harakenzo.com



OSAKA HEAD OFFICE

ADDRESS:
DAIWA MINAMIMORIMACHI
BLDG.,
2-6, 2-CHOME-KITA,
TENJINBASHI, KITA-KU, OSAKA
530-0041, JAPAN

TELEPHONE:
+81-6-6351-4384
(Main Number)

FACSIMILE:
+81-6-6351-5664
(Main Number)

WEBSITE:
<http://www.harakenzo.com>
<http://trademark.ip-kenzo.com>
<http://design.ip-kenzo.com>
<http://www.intellelution.com>

E-MAIL:
iplaw-osk@harakenzo.com



OSAKA 2nd OFFICE

ADDRESS:
MITSUI SUMITOMO BANK
MINAMIMORIMACHI BLDG.,
1-29,
2-CHOME, MINAMIMORIMACHI,
KITA-KU, OSAKA 530-0054,
JAPAN

TELEPHONE:
+81-6-6351-4384
(Main Number)

FACSIMILE:
+81-6-6351-5664
(Main Number)

WEBSITE:
<http://www.harakenzo.com>
<http://trademark.ip-kenzo.com>
<http://design.ip-kenzo.com>
<http://www.intellelution.com>

E-MAIL:
iplaw-osk@harakenzo.com



HIROSHIMA OFFICE

ADDRESS:
NOMURA REAL ESTATE
HIROSHIMA BLDG. 4F
2-23, TATEMACHI, NAKA-KU,
HIROSHIMA 730-0032, JAPAN

TELEPHONE:
+81-82-545-3680
(Main Number)

FACSIMILE:
+81-82-243-4130
(Main Number)

WEBSITE:
<http://www.harakenzo.com>
<http://trademark.ip-kenzo.com>
<http://design.ip-kenzo.com>
<http://www.intellelution.com>

E-MAIL:
iplaw-hsm@harakenzo.com



NAGOYA OFFICE

ADDRESS:
GLOBAL GATE 9F, 4-60-12
HIRAIKE-CHO, NAKAMURA-KU,
NAGOYA-SHI, AICHI 453-6109,
JAPAN

TELEPHONE:
+81-52-589-2581
(Main Number)

FACSIMILE:
+81-52-589-2582
(Main Number)

WEBSITE:
<http://www.harakenzo.com>
<http://trademark.ip-kenzo.com>
<http://design.ip-kenzo.com>
<http://www.intellelution.com>

E-MAIL:
iplaw-nyg@harakenzo.com

